Narration	Time
'Drupal People Management'پر اسپوکن ٹیوٹوریل میں خوش آمدید.	00:01
اس ٹیوٹریل میں ہم سیکھیں گے 'People Management' اور خاص ٹاسک پر مبنی (کام کی بنیاد پر) رولس قائم کرنا	00:06
اس ٹیوٹوریل کو ریکارڈ کرنے کے لئے میں 'Ubuntu Linux' آپریٹنگ سسٹم 'Drupal' 8 اور 'Firefox' ویب براؤزر استعمال کر رہا ہوں آپ اپنی پسند کا کوئی بھی ویب براؤزر استعمال کر سکتے ہیں.	00:14
اب 'People management' کے بارے میں سیکھتے ہیں.	00:29
میں 'ZIRCON theme' پر آتا ہوں اور ہم اس ٹیوٹوریل کے باقی حصے کے لئے اس theme کو ہی رکھیں گے.	00:31
'People management' واقعی میں بہت اہم ہے.	00:39
بالکل صحیح نتیجہ حاصل کرنا واقعی میں بہت مشکل ہے.	00:42
ہمیں یہ صرف ایک ہی بار کرنا ہے لیکن صحیح طرح سے.	00:46
اب 'People' پر کلک کرتے ہیں.	00:50
'Drupal' میں 'People' کو Roles دیے جاتے ہیں جو 'permissions' رکھتے ہیں.	00:53
'permission' اسٹرکچر سے 'Drupal' ہمیں یہ کنٹرول کرنے کی اجازت دیتا ہے کہ 'people' کیا دیکھ سکتے ہیں اور 'people' کیا کر سکتے ہیں.	00:58
اب یہاں کچھ چیزیں یاد رکھنا اہم ہے.	01:06
یاد رکھیں کہ آپ یوزر نمبر 1 ہیں یعنی 'super user'	01:10
کوئی بھی آپ کی 'permissions' تبدیل نہیں کر سکتا.	01:15
نیچے ایک یوزر ہے جو 'ADMINISTRATOR' کہلاتا ہے.	01:18

01:23	'Administrators' کوعام طور پرمکمل سائٹ کو مینج کرنے کے لئے permissions دئے جاتے ہیں.
01:29	لیکن وہ اتنے اعلیٰ نہیں ہیں جتنے 'User No.1'
01:33	'Authenticated Users' لوگڈ اِن people ہوتے ہیں جو کچھ رائٹس رکھتے ہیں.
01:39	آخر میں 'Anonymous Users' ملاحظہ کاروں پر مشتمل ہے جو لوگڈ اِن نہیں ہوتے ہیں.
01:45	عام 'Anonymous Users' صرف unprotected یعنی بنا حفاظت والا مواد دیکھ سکتے ہیں اور کچھ نہیں کر سکتے.
01:53	یاد رکھنے کے لئے ایک اور چیز ہے، وہ (roles) رولس سیٹ کرنا جو site پر ٹاسکس یعنی کاموں کے لئے مخصوص ہوتے ہیں.
02:01	مانیں کہ ہمارے پاس ایک سمر انٹرن ہے جسے صرف 'Events' اپ ڈیٹ کرنے کی اجازت ہے، نہ کہ 'Articles' یا 'Pages' یا 'User Groups'
02:11	اس سمر انٹرن کو خود کا رول رکھنے کی ضرورت ہے تا کہ آپ 'permissions' مینج کرسکیں.
02:19	ہم اسے جلد ہی سیٹ کریں گے.
02:22	اب کے لئے 'Permissions' کے ٹیب پر کلک کریں.
02:26	آہستہ سے نیچے سکرول کریں اور دیکھیں کہ کیا دستیاب ہے.
02:30	فہرست لمبی اور لمبی ہوتی چلی جاتی ہے - ہر 'Content type' کے لئے جو ہم شامل کرتے ہیں ہر 'Module' کے لئے جو ہم جوڑتے ہیں اور
02:39	*ہر 'View' کے لئے جو ہم بناتے ہیں.
02:42	'Drupal' میں 'People management'، اس کے بارے میں ہے کہ people کیا کرسکتے ہیں.
02:46	آگے ہم ایک نیا رول جوڑیں گے۔ اسے کچھ 'permissions' دیں گے اور اسے ٹیسٹ کریں گے.
02:52	'Roles' پر کلک کریں.
02:54	اب یہاں 'Summer Intern' نامی ایک نیا رول شامل کرتے ہیں.
02:59	'Drupal' اسے ہمیشہ کی طرح مشینی نام دے گا.
03:03	'Save' پر کلک کریں.

اب ہمارے پاس ایک نیا رول ہے 'Summer Intern' جس کے پاس ابھی کوئی پرمشنس نہیں ہیں.	03:05
میں اپنے رولس، قابلیت یا permissions کی ترتیب میں موو یعنی منتقل کرنا پسند کرتا ہوں.	03:12
یہ لوجکل ترتیب میں بس رولس کو دیکھنے میں میری مدد کرتا ہے کہ کون کیا 'permissions' رکھتا ہے.	03:17
'Save order' پر کلک کریں.	03:24
اب ہمیں اپنے نئے رولس کو 'permissions' دینے کی ضرورت ہے.	03:27
'Permissions' کے ٹیب پر کلک کریں.	03:31
ہم دیکھ سکتے ہیں کہ یہ پیج ہر ایک کی 'permissions' کا جائزہ ہے.	03:34
'Roles' ٹیب پر کلک کر کے اب واپس جاتے ہیں.	03:39
'Summer Intern' پر کلک کریں اور 'Edit permissions' منتخب کریں.	03:44
اب ہم 'Summer Intern' کے لئے 'permissions' دیکھتے ہیں اور یہ تھوڑا سا آسان ہے.	03:51
نیچے سکرال کریں اور 'Events' نامی 'Content type' پر جائیں - یہ میرے لئے تقریبا نصف میں ہے.	03:58
یہاں مانیں 'Summer Intern' نئے اِوینٹس بنا سکتا ہے. صرف اپنے اِوینٹس ڈیلیٹ کر سکتا ہے اور صرف اپنے اِوینٹس ایڈٹ کر سکتا ہے .	04:06
'Summer Intern' کو جو ہم کرنے کی اجازت نہیں دیتے ہیں، وہ ہیں- دیگر لوگوں کا اِوینٹ ڈیلیٹ کرنا روِیجنس ڈیلیٹ کرنا کوئی بھی دوسرے اِوینٹس جو انہوں نے نہیں بنائے انہیں ایڈٹ کرنا .	04:18
ہم انہیں پرانے ورژن پر واپس جانے کی بھی اجازت نہیں دے رہے ہیں.	04:30
یہ خاص حقوق ہم اپنے ایڈٹرس کو دیں گے.	04:37
یہ کافی محدود رول ہے.	04:41
اب نیچے تک جائیں اور 'Save permissions' پر کلک کریں.	04:44
اور دوبارہ توجہ دیں، وہ ویوز (views) ایڈٹ نہیں کر سکتے ،	04:50
*وہ کسی کی منظوری کے بغیر نہ ہی کتابیں ایڈٹ کر سکتے ہیں، اور نہ ہی کمینٹس پوسٹ کر سکتے ہیں.	04:54

لہذا یہ بہت ہی محدود رول ہے ۔ تیسرا اسٹیپ ایک شخص کو شامل کرنا ہے.	04:58
ہم نے رولس مقرر کر دیئے ہیں، اور 'permissions' شامل کر دی ہیں.	05:06
اب ایک یوزر شامل کرتے ہیں اور یہاں ہم ایک جھوٹا ای میل ایڈریس دے سکتے ہیں.	05:11
یہ صرف ویلڈ فارمیٹ میں ہونا چاہئیے	05:18
میں 'intern@email.com' ٹائپ کرتا ہوں، کیونکہ ہم واقعی ان کو ای میل نہیں کرنے والے ہیں.	05:22
میں ٹائپ کرتا ہوں، 'Username' میں 'Sam' اور پاس ورڈ میں بھی 'Sam'	05:31
یہ غیر محفوظ پاس ورڈ ہے ۔ لیکن اب کے لئے ٹھیک ہے کیونکہ یہ لوکل مشین ہے.	05:38
ہمیں 'Status' کو بدل کر 'Active' کرنا ہے.	05:47
اور اس کے پاس 'Summer Intern' رول ہونا چاہیے.	05:51
اگر ہم چاہیں تو ایک تصویر ڈال سکتے ہیں.	05:53
ابھی کے لئے ہم Personal contact form کو بند کریں گے ۔ کیونکہ سمر اٹرنس سے رابطہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے.	05:56
آخر میں 'Create new account' پر کلک کریں.	06:06
کامیابی کی مسیج بتاتی ہے کہ 'Sam' کے لئے ہمارا اکاؤنٹ بن گیا ہے اور کوئی بھی ای میل نہیں بھیجا گیا ہے ۔	06:10
اب ہماری یوزر فہرست میں ہم 'Sam' دیکھ سکتے ہیں.	06:17
جب ہم اس طرح نئے یوزرس مقرر کرتے ہیں تو سب سے اہم بات ہے انہیں ٹیسٹ کرنا یعنی پرکھنا ہے.	06:21
اب لاگ آؤٹ کرتے ہیں اور 'Sam' کو لاگ اِن کر کے ٹیسٹ کرتے ہیں.	06:29
لیکن مسئلہ یہ ہے کہ کیا ہوتا ہے اگر 'Sam' حقیقی یوزر تھا اور وہ اپنا' پاس ورڈ ' تبدیل کرنا چاہتا ہے.	06:33
ہم لوگوں کا پاس ورڈ بلا ترتیب تبدیل نہیں کر سکتے، جب ہمیں ان کا اکاونٹ ٹیسٹ کرنا ہوتا ہے.	06:41
یہ اخلاقی نہیں ہے.	06:48
'drupal.org/project/masquerade' پر ایک بہت اچھا 'module' ہے.	06:49
'Masquerade module' ہمیں ٹھیک وہی کرنے کی اجازت دیتا ہے جیسا وہ بتاتا ہے- جیسے کسی اور کے طور پر masquerade .	06:55

07:03	ہم 'Summer Intern' کی طرح masquerade کر سکتے ہیں یہ جاننے کے لئے کہ کیا ہم نے ان کی 'permissions' صحیح سے مقرر کی ہیں.
07:10	میں نے اپنی مشین میں پہلے ہی 'Masquerade module' انسٹال کر لیا ہے.
07:14	اپنی مشین پر بھی اس کو انسٹال کریں.
07:18	آپ نئے modules انسٹال کرنے کے لئے 'Adding functionalities using Modules' ٹیوٹوریل بھی دیکھ سکتے ہیں.
07:26	آپ کی آسائش کے لئے اس ٹیوٹوریل کے ویب پیج میں 'Code Files' کے لنک میں 'Masquerade module' دیا گیا ہے.
07:34	اسے ڈاؤن لوڈ کر کے انسٹال کریں.
07:37	ایک بار جب انسٹال ہو جائے تو آپ 'login' ایریا میں ایک نیا لنک 'Unmasquerade' دیکھ سکتے ہیں.
07:43	'Masquerade' کو استعمال کرنے کے لئے People پیج پر جائیں.
07:48	یوزر 'Sam' کے 'Edit' ڈراپ ڈاؤن پر کلک کریں اور 'Masquerade as' منتخب کریں.
07:55	نوٹ کریں، جیسے ہی ہم 'Sam' کے طور پر 'Masquerade' کرتے ہیں، 'toolbars' چلے جاتے ہیں
08:01	ایسا اس لئے ہے کیونکہ یوزر 'Sam' کے رول کو 'administrator toolbars' استعمال کرنے کی 'permissions' نہیں ہے.
08:08	جب ہم 'Add content' پر کلک کرتے ہیں تو ہم صرف ایک اِوینٹ جنریٹ یعنی پیدا کرنے کے قابل ہوتے ہیں. اب تک سب ٹھیک ہے.
08:17	اگر ہم 'Our Drupal Manual' پر اور پھر 'Installing Drupal' پر کلک کرتے ہیں تو ہم ایڈٹ نہیں کر سکتے ہیں.
08:23	کوئی بھی ٹیب نہیں ہے.
08:25	وہی بات، اگر ہم 'Forums' پر جاتے ہیں.
08:29	اور ایک بار پھر ہم ایڈٹ نہیں کر سکتے.
08:32	ہم صرف ایک 'comment' دینے کے قابل ہیں . لیکن یہ خود کار طریقے سے منظور نہیں ہوگا.
08:38	ایک بار پھر ہم ایک اِوینٹ پر کلک کر سکتے ہیں لیکن ہم اسے ایڈٹ یا ڈیلیٹ کرنے کے قابل نہیں ہیں.

08:45	ایسا لگتا ہے کہ ہماری 'permissions' صحیح ہیں.
08:47	اب 'Unmasquerade' کے لنک پر کلک کر کے 'administrator role' پر واپس جاتے ہیں.
08:54	اس کے ساتھ ہم اس ٹیوٹوریل کے آخر میں آ گئے ہیں.
08:57	اس کا خلاصہ بیان کرتے ہیں . اس ٹیوٹوریل میں ہم نے مندرجہ ذیل کے بارے میں سیکھا 'People Management' اور 'Adding a new user'
09:15	یہ ویڈیو 'Acquia' اور 'OSTraining' سے لیا گیا ہے اور اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ، آئی آئی ٹی بمبئی کی اور سے اسکی نظر ثانی کی گئی ہے.
09:25	مندرجہ ذیل لنک پر دستیاب ویڈیو اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ کا خلاصہ بیان کرتا ہے
09:29	اسے ڈاؤن لوڈ کر کے دیکھیں.
09:32	اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹیم ورکشاپ چلاتی ہے اور اسناد دیتی ہے . مزید معلومات کے لئے ہم سے رابطہ کریں.
09:40	اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ کی مالی معاونت NMEICT انسانی وسائل وترقی کی وزارت اور NVLI، وزارتِ ثقافت ، بھارتی حکومت نے کی ہے.
09:52	اس سکرپٹ کا ترجمہ اور صدابندی میں نے یعنی وجاحت احمد نے کی ہے، شامل ہونے کیلئے آپکا شکریہ